GREEN BELT CENTER PROJEKTE
PROJEKTY

Der Windhaager Künstler Gerhard Eilmsteiner gestaltet einen Skulpturenweg. 19 teils monumentale Granitkunstwerke säumen den Weg zum Wettershuttle in der beeindruckenden Landschaft am Grünen Band Europa.
Stezka skulptur na rozvodí poblíž rakouského městečka Windhaag pochází z dílny známého sochaře Gerharda Eilmsteinera. 19 uměleckých děl tohoto windhaagského sochaře poblíž známé skulptury „Wetterschuttle" představuje první část venkovní galerie na Zeleném pásu Evropy.

Das Projekt „Grenzenlos Radfahren am Grünen Band Europa (GrenzRad)" setzt sich zum Ziel, in Abstimmung und Kooperation mit verschiedensten Partnern grenzüberschreitende Informationen und Dienstleistungen zu entwickeln und anzubieten, die dazu beitragen sollen, das gemeinsame Natur- und Kulturerbe von Südböhmen, Mühlviertel und Waldviertel stärker bewusst zu machen.
Projekt „Grenzenlos Radfahren am Grünen Band Europa (GrenzRad)" si klade za cíl v jednotě a spolupráci s různými partnery nejen vyvinout, ale i dále nabídnout takové přeshraniční informace a služby, které přispějí k posílení vnímání společného přírodního a kulturního dědictví v Jižních Čechách a v severní části regionu Mühlviertel a regionu Waldviertel.

KONTAKT:
A-4263 Windhaag bei Freistadt,
Markt 11
Telefon: +43 (0)7943 61383
E-Mail: info@greenbeltcenter.eu
Anmeldung und Buchung:
Informace a objednávky:
www.greenbeltcenter.eu

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mai bis Oktober
Dienstag bis Sonntag:
10-18 Uhr
OTEVÍRACÍ DOBA:
květen až říjen
Úterý až neděle:
10-18 hod.

Veranstalter:
Organizátor
Tourismuskern Windhaag bei Freistadt,
A-4263 Windhaag bei Freistadt

Partner:
Mühlviertel Kreativ
Bauernmarkt Holasovice

GREEN BELT CENTER

www.greenbeltcenter.eu

KUNST HANDWERKs MARKT
MÜHLVIERTEL SÜDBÖHMEN

Kunsthandwerksmarkt
Umělecko-řemeslný trh

Mühlviertel-Südböhmen jižní Čechy-Mühlviertel
23. und 24. September 2017 23. až 24. září 2017

Windhaag bei Freistadt

23.09. 09:00–19:00 | 24.09. 09:00–17:00

Regio 13 Impulse für OÖ
Regionale Wettbewerbsfähigkeit OÖ 2007–2013
LAND OBERÖSTERREICH
Interreg Austria-Czech Republic
European Regional Development Fund
MÜHLVIERTEL Region Freistadt
MÜHLVIERTEL KREATIV

KUNSTHANDWERKSMARKT
UMĚLECKO-ŘEMESLNÝ TRH

Im geschäftigen Treiben des historischen Marktplatzes von Windhaag bei Freistadt treffen Sie auf hochwertige Produkte von Kunsthandwerkern aus dem Mühlviertel und aus Südböhmen, denen Tradition und Weiterentwicklung alten Handwerks am Herzen liegt. Es sind zumeist auch besondere Lebensmodelle jener Individualisten am Grünen Band Europa, denen Besucher im Gespräch begegnen können – wenn Kunst und Handwerk miteinander verschmelzen – Beruf und Berufung, Muße und Broterwerb, Spaß und Freude eins geworden sind. Gönnen Sie sich Zeit, durch das autofreie Zentrum zu flanieren und Geschenke für sich und für liebe Menschen zu finden. Verkosten Sie Selbstgemachtes aus Windhaag, süße Mehlspeisen aus Südböhmen und holen Sie sich Appetit auf Gekochtes und Gebratenes mit Mühlviertler und Südböhmische Bieren.

V historickém centru Windhaagu bei Freistadt se setkají řemeslníci z Mühlviertelu a jižních Čech. Své místo zde budou mít všichni, kteří rozvíjejí tradiční a klasická řemesla. Zelený pás Evropy je domovem mnoha z nich. Návštěvníci trhu budou mít možnost se s nimi potkat a poznat, jak to vypadá, když se:
- umění sloučí s řemeslem
- spojí profese a povolání, volný čas a živobytí, zábava a radost.

Udělejte si čas na procházku klidným centrem Windhaagu a pořiďte si nějaký dárek pro Vás či Vaše blízké. Ochutnejte domácí zákusky z Winhaagu, sladké pečivo z Čech či něco pečeného a smaženého z Mühlviertelu, spolu s jihočeským pivem.

Musikalisches Rahmenprogramm:
- Jagdhornbläsergruppe Freistadt
- „Beda mit Palme"
- „Holzkopf"
- Bläsergruppen der Feuerwehrmusik und der Marktmusik aus Windhaag bei Freistadt
- Musik aus Südböhmen

Kinderprogramm:
- Spiegel-Spielgruppe: Mobiles aus Naturmaterialien, Fotorahmen, Kinderschminken, Riesenbausteine, Malstation
- Kutschenfahren

Gelände:
- Marktzentrum von Windhaag bei Freistadt (autofrei)
- Innenhöfe
- Green Belt Center

EINTRITT FREI – PARKEN GRATIS !

Hudební program:
- myslivečtí trubači Freistadt
- „Beda mit Palme"
- „Holzkopf"
- fechová hudba – 2 kapely z Windhaagu (Feuerwehrmusik a Marktmusik)
- hudba z jižních Čech

Dětský program:
- dílničky pro děti: výrobky z přírodních materiálů, fotorámečků, malování na obličej, obří stavebnice
- Projížďky v kočáře

Lokace:
- centrum Windhaagu bei Freistadt a přilehlé vnitřní dvory
- Green Belt Center

VSTUP ZDARMA - PARKOVÁNÍ ZDARMA!

GELEBTE KOOPERATION
SPOLUPRÁCE

Windhaag bei Freistadt und Holašovice haben eine grenzüberschreitende Partnerschaft aufgebaut. Das Grüne Band Europa, Lebensplatz interessanter Menschen, ist Bühne vielfältiger Schaffenskraft.

Windhaag bei Freistadt a Holašovice založili přeshraničního partnerství. Zelený pás Evropy, domov zajímavých lidí, je jevištěm rozmanité tvořivosti.

Wirtshäuser in Windhaag bei Freistadt sind lebendiger Treffpunkt für Einheimische und Gäste. Wirtin und Wirt sind gute Ansprechpartner für Neuigkeiten und alte Geschichten hart an der Grenze zu Südböhmen.

Windhaagská pohostinství jsou živým místem, kde se setkávají místní i turisté. Je možné se zde dozvědět novinky z kraje, ale i o starých příbězích, které se udály na hranici s Čechami.